TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CL** **TỈNH ĐỒNG THÁP**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 20/2017/QĐST-DS	*TP. CL, ngày 01 tháng 3 năm 2017.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 02 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 844/2016/TLST-DS ngày 15/12/2016 về việc "*Tranh chấp về hợp đồng dân sự vay tài sản*".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Nguyễn Thị H, sinh năm 1967.
Địa chỉ: Tổ B, khóm K, phường A, thành phố CL, tỉnh Đồng Tháp.

Bị đơn: Phạm Văn N, sinh năm 1975.
Người đại diện hợp pháp của Phạm Văn N: Bà Nguyễn Thị Ngọc T, sinh năm 1981. Là đại diện theo ủy quyền, giấy ủy quyền 09/02/2017.
Nguyễn Thị Ngọc T, sinh năm 1981.
Cùng địa chỉ: Số E, đường H, tổ K, khóm C, phường K, thành phố CL, tỉnh Đồng Tháp.
Cùng địa chỉ liên lạc: Số A, Quốc lộ V, phường P, thành phố CL, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị H yêu cầu ông Phạm Văn N và bà Nguyễn Thị Ngọc T trả cho bà H tiền vốn vay là 500.000.000 đồng (năm trăm triệu đồng), không yêu cầu tính lãi.

Ông Phạm Văn N (có bà T đại diện theo ủy quyền) và bà Nguyễn Thị Ngọc T đồng ý trả cho bà H tiền vốn vay là 500.000.000 đồng (năm trăm triệu đồng).

Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của bà H mà ông N và bà T chưa thi hành số tiền trên thì còn phải chịu lãi theo mức lãi suất chậm trả do các đương sự thỏa thuận là 10%/năm đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, cho đến khi thi hành xong.

Án phí dân sự sơ thẩm: Ông Phạm Văn N và bà Nguyễn Thị Ngọc T tự nguyện chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 12.000.000 đồng (*mười hai triệu đồng)*.

Trả lại cho bà Nguyễn Thị H tiền tạm ứng án phí đã nộp là 14.422.000 đồng (*mười bốn triệu bốn trăm hai mươi hai nghìn đồng)* đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 08307 ngày 14/12/2016 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố CL, tỉnh Đồng Tháp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 - Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7, 7a, 7b và 9 - Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐT;
- VKSND TPCL;
- Chi cục THADS TPCL;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Cẩm Trinh